EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

LIBE_PV(2007)0626_1

PROTOKOLL
der Sitzung vom 26. Juni 2007, 9.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.30 Uhr,
und 27. Juni 2007, 9.00 – 12.30 Uhr und 17.00 – 20.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Dienstag, 26. Juni 2007, um 9.10 Uhr unter dem Vorsitz von Jean-Marie Cavada (Vorsitzender) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung LIBE_OJ (2007)0626v03-00

Die Tagesordnung wird mit folgenden Änderungen angenommen:

– Punkt 24 zur Gemeinsamen Konsularischen Instruktion: die Themen Biometrische Identifikatoren und Visumanträge werden aufgrund der Abwesenheit der Berichterstatterin, Frau Ludford, vertagt.

– Auf Ersuchen von ALDE:
Was das Thema Fluggastdatensätze (PNR) betrifft, können sich interessierte Mitglieder direkt an den Innenminister, Dr. Wolfgang Schäuble, wenden, der vor kurzem eine Videokonferenz mit dem US-Minister für Innere Sicherheit, Michael Chertoff, abgehalten hat.

Im Hinblick auf SWIFT wurde vorgeschlagen, dass Pervenche Berès (Vorsitzende des Ausschusses für Wirtschaft und Währung) ein gemeinsames Schreiben an die Kommission richtet, in dem um ein kurzfristiges Treffen mit Franco Frattini (Vizepräsident der Europäischen Kommission) ersucht wird.

– Aufgrund der zu umfangreichen Tagesordnung wird Punkt 7 zu „Kapazität, Effizienz und Sicherheit von Flughäfen in Europa“ mit Einverständnis des Verfassers, Philip Bradbourn, auf die Erläuterung des Entwurfs einer Stellungnahme beschränkt.

2. Mitteilungen des Vorsitzenden

Zu diesem Punkt der Tagesordnung liegt nichts vor.

3. Seminar „Vermeidung von Staatenlosigkeit und Schutz staatenloser Personen in der EU“

(siehe gesondertes Programm des Seminars)

4. Grünbuch zur effizienteren Vollstreckung von Urteilen in der Europäischen Union: vorläufige Kontenpfändung
LIBE/6/45749
2007/2026(INI) KOM(2006)0618

Verfasser der Stellungnahme:	Panayiotis Demetriou (PPE-DE)	DT – PE390.421v01-00 PA – PE388.581v01-00
Federführend:	JURI – Kurt Lechner (PPE-DE)	

Der Verfasser der Stellungnahme erläutert sein Arbeitsdokument. Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 29. Juni 2007, 12.00 Uhr, festgesetzt.

5. Auswertung des Programms des deutschen Ratsvorsitzes zum Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts: Ausführungen von Frau Zypries, Bundesjustizministerin, und Herrn Schäuble, Bundesinnenminister

Die Erläuterung der Bewertung des deutschen Ratsvorsitzes findet in Anwesenheit von Herrn Pereira (Minister, zukünftiger portugiesischer Ratsvorsitz) statt. Herr Pereira weist darauf hin, dass der zukünftige portugiesische Ratsvorsitz dem LIBE-Ausschuss seine Prioritäten am 17. Juli vorstellt.

Der derzeitige Ratsvorsitz, Minister Dr. Wolfgang Schäuble und Ministerin Brigitte Zypries, erläutern die Ergebnisse der deutschen Ratspräsidentschaft.

Es sprechen: Herr Pereira (zukünftiger portugiesischer Ratsvorsitz), Dr. Schäuble (deutscher Ratsvorsitz), Frau Zypries (deutscher Ratsvorsitz), Sophia in 't Veld, Jeanine Hennis-Plasschaert, Barbara Kudrycka, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Alexander Alvaro, Henrik Lax, Stavros Lambrinidis, Manfred Weber, Ewa Klamt, Inger Segelström, Simon Busuttil, Giusto Catania und Sylvia-Yvonne Kaufmann.

Stavros Lambrinidis (stellvertretender Vorsitzender) übernimmt den Vorsitz.

6. EU-Kinderrechtsstrategie

LIBE/6/43585

2007/2093(INI) KOM(2006)0367

Verfasserin der Stellungnahme:	Roberta Angelilli (UEN)	DT – PE390.368v02-00 DT – PE388.737v02-00
Federführend:	LIBE*	
Mitberatend:	AFET – Irena Belohorská (NI)	
	DEVE – Glenys Kinnock (PSE)	AD – PE386.415v02-00
	EMPL – Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)	AD – PE386.547v02-00
	CULT – Lissy Gröner (PSE)	
	JURI – Antonio López-Istúriz White (PPE-DE)	
	FEMM* – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AD – PE388.542v02-00

Die Verfasserin der Stellungnahme, Roberta Angelilli, erläutert ihr Arbeitsdokument in zwei Teilen. Zunächst geht sie darauf ein, was die Hauptaspekte einer Strategie zur Förderung der Rechte der Kinder sein sollten, dann stellt sie einige Prioritäten vor, die in diesem Bereich berücksichtigt werden soll. Eine weitere Aussprache wird auf Grundlage des Berichtsentwurfs stattfinden, der vor der Sommerpause vorgelegt werden sollte.

Es sprechen: Roberta Angelilli, Inger Segelström, Kathalijne Maria Buitenweg, Jean Lambert, Edit Bauer und Frau Paraskevas (Kommission).

7. Kapazität, Effizienz und Sicherheit von Flughäfen in Europa

LIBE/6/48862

2007/2092(INI) KOM(2006)0819

Verfasser der Stellungnahme:	Philip Bradbourn (PPE-DE)	PA – PE390.613v01-00
Federführend:	TRAN – Anne E. Jensen (ALDE)	

Der Verfasser erläutert seinen Entwurf einer Stellungnahme. Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 28. Juni 2007, 12.00 Uhr, festgesetzt.

8. Beitritt von Bulgarien und Rumänien zu dem Übereinkommen vom 26. Mai 1997 über die Bekämpfung der Bestechung, an der Beamte der Europäischen Gemeinschaften oder der Mitgliedstaaten der Europäischen Union beteiligt sind

LIBE/6/49158
* 2007/0072(CNS) KOM(2007)0218 – C6-0156/2007

Berichterstatter:	Jörg Leichtfried (PSE)	PR – PE390.603v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	CONT	

Der Berichterstatter, Jörg Leichtfried, erläutert seinen Berichtsentwurf. Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 27. Juni 2007, 9.00 Uhr, festgesetzt.

9. Spezifisches Programm: Ziviljustiz (2007-2013)
LIBE/6/50656
***II 2005/0040(COD) 08699/2/2007 – C6-0179/2007
T6-0580/2006

Berichterstatterin:	Inger Segelström (PSE)
Federführend:	LIBE

Giusto Catania (stellvertretender Vorsitzender) übernimmt den Vorsitz.

Das Parlament nahm seinen Standpunkt aus erster Lesung am 14. Dezember 2006 an. Der Rat hat die Abänderungen des Parlaments in seinem gemeinsamen Standpunkt, den er dem Parlament erst im Juni 2007 übermittelt hat, im Einklang mit der Einigung in erster Lesung angenommen, jedoch jene abgelehnt, die die Möglichkeit des Parlaments betrafen, die Durchführungsbeschlüsse der Kommission zu blockieren (Komitologie, neues Verfahren). Vizepräsident Frattini schlug anstelle dieses Vetorechts des Parlaments die Einrichtung eines transparenteren Dialogs bei der Festlegung der Prioritäten für die jährliche Finanzierung vor. Die diesbezügliche Verpflichtung wurde mit Schreiben vom 31. Mai 2007 eingegangen. Die Berichterstatterin Inger Segelström hält dies für unzureichend, doch da diese Finanzierungsprogramme so rasch wie möglich durchgeführt werden müssen, vertritt sie im Hinblick auf einen Kompromiss die Auffassung, dass das Parlament seinen früheren Änderungsantrag vom Dezember 2006, mit dem ein Kontrollrecht gefordert worden war, aufgeben und den Kommissionsvorschlag annehmen könnte. Da es sich um eine institutionelle Verpflichtung handelt, sollte sie aus Gründen der Transparenz in die Erwägungsgründe des Legislativvorschlags aufgenommen werden, damit die Unionsbürger oder immerhin jene, die beabsichtigen, von den neuen Bestimmungen Gebrauch zu machen, Kenntnis von ihr erlangen können.

Dieser Änderungsantrag deklaratorischer Art übernimmt daher im Wesentlichen den Inhalt des Vorschlags des Vizepräsidenten Frattini, und wenn der Rat ihn annimmt, kann das Finanzierungsprogramm (und das Programm zur Drogenbekämpfung, zu dem noch kein gemeinsamer Standpunkt vorliegt) so rasch wie möglich in Kraft treten.

Auf Vorschlag der Berichterstatterin wird entschieden, über den Berichtsentwurf um 10.00 Uhr abzustimmen.

Es sprechen: Franco Frattini (Vizepräsident der Kommission) und Inger Segelström.

10. Gemeinsame Normen und Verfahren zur Rückführung illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger

LIBE/6/30095

***I 2005/0167(COD) KOM(2005)0391 – C6-0266/2005

Berichterstatter:	Manfred Weber (PPE-DE)	AM – PE388.561v01-00 AM – PE378.672v01-00 PR – PE374.321v02-00 PR – PE372.129v01-00 PR – PE371.747v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	AFET – Panagiotis Beglitis (PSE)	AD – PE367.949v02-00
	DEVE – Marie-Arlette Carlotti (PSE)	AD – PE386.728v03-00
	EMPL – Beschluss: keine Stellungnahme	

Der Berichterstatter, Manfred Weber, erläutert die Kompromissänderungsanträge. Die Kompromissänderungsanträge werden von den meisten Mitgliedern unterstützt, mit Ausnahme von Adeline Hazan, was den Haltungszeitraum betrifft, und Giusto Catania, was den Großteil des Berichts betrifft. Die Abstimmung im LIBE-Ausschuss findet im September statt.

Es sprechen: Manfred Weber, Adeline Hazan, Jeanine Hennis-Plasschaert, Jean Lambert, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania, Inger Segelström und Herr Lutz (Kommission).

Stavros Lambrinidis (stellvertretender Vorsitzender) übernimmt den Vorsitz.

11. Spezifisches Programm: Ziviljustiz (2007-2013)

LIBE/6/50656

***II 2005/0040(COD) 08699/2/2007 – C6-0179/2007
T6-0580/2006

Berichterstatterin:	Inger Segelström (PSE)
Federführend:	LIBE

Folgender Änderungsantrag wird angenommen: 1.

Der Berichtsentwurf wird mit 49 Ja-Stimmen, ohne Gegenstimmen und ohne Enthaltungen angenommen.

12. Ermittlung, Ausweisung und Schutz kritischer europäischer Infrastrukturen
LIBE/6/44115
* 2006/0276(CNS) KOM(2006)0787 – C6-0053/2007

Berichterstatterin:	Jeanine Hennis-Plasschaert (ALDE)	PR – PE384.638v02-00 AM – PE388.725v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	ECON – Harald Ettl (PSE)	AD – PE386.361v02-00
	ENVI – Beschluss: keine Stellungnahme	
	ITRE – Norbert Glante (PSE)	AD – PE386.561v03-00
	IMCO – Beschluss: keine Stellungnahme	
	TRAN – Renate Sommer (PPE-DE)	AD – PE386.501v02-00

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: 31, 1 (= 1 ITRE), 2 ITRE, 2, 32 (= 1 ECON), 3, 34, Kompr. 9, 4 ECON, 5, 5 ECON, Kompr. 10, 7, 37 (= 6 ECON), 8 ITRE, 8, 38, 9, 10 (= 11 ITRE), 11, 40, Kompr. 11, 30, 42, 14 (= 11 ECON=16 ITRE), 45 (= 14 ECON =18 ITRE), Kompr. 1, 47, Kompr. 2, 50, 51, Kompr. 3, 20 ECON, Kompr. 4, 21 ECON, Kompr. 5, 21, 22, Kompr. 12, 24, Kompr. 6, 23 ECON (= 21 ITRE), 57, 58 (Teil 1), Kompr. 7, Kompr. 8, 62, 28 (= 25 ITRE), 61, 27 ECON, 63, 64, 65, 29 ECON, 30 ECON, 31 ECON.

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt: 7 ITRE, 10 ITRE, 9 ECON (= 14 ITRE), 32 TRAN, 10 ECON, 43, 17 ITRE (= 12 ECON = 13 ECON), 55, 58 (Teil 2).

Folgende Änderungsanträge werden hinfällig: 33, 2 ECON, 3 ITRE, 35, 4 (= 4 ITRE, 3 ECON abgedeckt), 5 ITRE, 36, 6, 6 ITRE, 9 ITRE, 39 (= 12 ECON = 7 ITRE), 12, 13 ITRE, 8 ECON, 41, 13 (= 15 ITRE), 46 (Teil 1), 19 ITRE (Teil 1), 15 (Teil 1 = 15 ECON), 19 ITRE (Teil 2 = 16 ECON), 46 (Teil 2), 15 (Teil 2), 15 (Teil 3 = 19 ITRE Teil 3 = 17 ECON), 15 (Teil 4 = 19 ITRE Teil 4 = 18 ECON), 48, 17, 49, 19 ECON, 52, 20 ITRE, 53, 19, 54, 22 ECON, 20, 23, 56, 26, 59, 22 ITRE, 60 (= 26 ECON = 24 ITRE), 28 ECON, 26 ITRE, 27 ITRE.

Folgende Änderungsanträge werden zurückgezogen: 44, 16, 18, 25, 29.

Der Berichtsentwurf wird mit 46 Ja-Stimmen bei 3 Gegenstimmen und einer Enthaltung angenommen.

13. Anwendung der Richtlinie 2000/43/EG vom 29. Juni 2000 zur Anwendung des Gleichbehandlungsgrundsatzes ohne Unterschied der Rasse oder der ethnischen

Herkunft
LIBE/6/46956
2007/2094(INI) KOM(2006)0643

Berichterstatterin:	Kathalijne Maria Buitenweg (Verts/ALE)	AM – PE390.520v01-00 DT – PE386.507v01-00 PR – PE388.716v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	EMPL – Patrizia Toia (ALDE)	AD – PE386.284v04-00
	FEMM – Lívia Járóka (PPE-DE)	AD – PE388.548v02-00

Folgende Änderungsanträge werden angenommen: Schlussfolg. 1 EMPL, 31, 33, 34, Schlussfolg. 10 EMPL, 35, 44, Schlussfolg. 5 FEMM = 36,42, Schlussfolg. 8 EMPL, Schlussfolg. 3 FEMM = 40, 46, Schlussfolg. 25 EMPL, 51, Schlussfolg. 12 FEMM = 52, 54, 57, 61, Schlussfolg. 13 FEMM = 43, 62, 64, 65, 66, Kompr. II, 68, 71, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 84, Schlussfolg. 14 EMPL, 86, 89, 91, 1, 2, 8, 10, Schlussfolg. A FEMM = 12, 13, Schlussfolg. B FEMM = 15, 19, Kompr. I, 25, 27, 26, 29.

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt: 30, 32, 38, Schlussfolg. 2 FEMM, Schlussfolg. 7 EMPL, Schlussfolg. 11 EMPL, Schlussfolg. 21 EMPL, Schlussfolg. 15 EMPL, Schlussfolg. 16 EMPL, Schlussfolg. 17 EMPL, Schlussfolg. 18 EMPL, Schlussfolg. 20 EMPL, Schlussfolg. 23 EMPL, Schlussfolg. 24 EMPL, Schlussfolg. 30 EMPL, Schlussfolg. 31 EMPL, Schlussfolg. 8 FEMM, Schlussfolg. 11 FEMM = 49, 50, 53, Schlussfolg. 26 EMPL, 56, Schlussfolg. 27 EMPL, Schlussfolg. 28 EMPL, 58, 60, Schlussfolg. 10 FEMM, 69, Schlussfolg. 29 EMPL, 70, 72, Schlussfolg. 5 EMPL, Schlussfolg. 12 EMPL, Schlussfolg. 6 EMPL, Schlussfolg. 13 EMPL, 73, 76, Schlussfolg. 9 EMPL, 83, 85, Schlussfolg. 4 EMPL, Schlussfolg. 6 FEMM, 88, 90, Schlussfolg. 2 EMPL, Schlussfolg. 32 EMPL, Schlussfolg. 3 EMPL, Schlussfolg. 1 FEMM, Schlussfolg. 4 FEMM, Schlussfolg. 9 FEMM, 3, Schlussfolg. A EMPL, 4, Schlussfolg. B EMPL, 5, 6, 7, 9, 11, 14, 16, Schlussfolg. C FEMM, 18, 20, 21, 22.

Folgende Änderungsanträge werden hinfällig: 41, 39, Schlussfolg. 14 FEMM, 59, 67, Schlussfolg. 7 FEMM, 24.

Folgender Änderungsantrag wird zurückgezogen: 28.

Der Berichtsentwurf wird angenommen: 48 Ja-Stimmen bei 2 Gegenstimmen und einer Enthaltung.

14. Beitritt von Bulgarien und Rumänien zu dem Übereinkommen vom 26. Juli 1995 über das Europol-Übereinkommen

LIBE/6/49161
* 2007/0076(CNS) KOM(2007)0215 – C6-0169/2007

Berichterstatterin:	Genowefa Grabowska (PSE)	PR – PE390.436v01-00
Federführend:	LIBE	

Artikel 43 Absatz 1 der Geschäftsordnung über das vereinfachte Verfahren wird angewandt, keine Änderungsanträge werden eingereicht.

Der Berichtsentwurf wird mit 43 Ja-Stimmen, ohne Gegenstimmen und bei einer Enthaltung angenommen.

15. Beitritt von Bulgarien und Rumänien zu dem Übereinkommen vom 29. Mai 2000 über die Rechtshilfe in Strafsachen zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union

LIBE/6/49162

* 2007/0080(CNS) KOM(2007)0213 – C6-0158/2007

Berichterstatterin:	Genowefa Grabowska (PSE)	PR – PE390.434v01-00
Federführend:	LIBE	

Artikel 43 Absatz 1 der Geschäftsordnung über das vereinfachte Verfahren wird angewandt, keine Änderungsanträge werden eingereicht.

Der Berichtsentwurf wird mit 47 Stimmen bei einer Gegenstimme und 2 Enthaltungen angenommen.

16. Beitritt von Bulgarien und Rumänien zu dem Übereinkommen vom 17. Juni 1998 über den Entzug der Fahrerlaubnis

LIBE/6/49097

* 2007/0075(CNS) KOM(2007)0214 – C6-0155/2007

Berichterstatterin:	Genowefa Grabowska (PSE)	PR – PE390.471v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	TRAN – Beschluss: keine Stellungnahme	

Artikel 43 Absatz 1 der Geschäftsordnung über das vereinfachte Verfahren wird angewandt, keine Änderungsanträge werden eingereicht.

Der Berichtsentwurf wird mit 49 Ja-Stimmen bei einer Gegenstimme und einer Enthaltung angenommen.

17. Beitritt von Bulgarien und Rumänien zu dem Übereinkommen vom 26. Juli 1995 über den Einsatz der Informationstechnologie im Zollbereich

LIBE/6/49159

* 2007/0079(CNS) KOM(2007)0211 – C6-0168/2007

Berichterstatter:	Jean-Marie Cavada (ALDE)	PR – PE390.542v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	IMCO	

Artikel 43 Absatz 1 der Geschäftsordnung über das vereinfachte Verfahren wird angewandt, keine Änderungsanträge werden eingereicht.

Der Berichtsentwurf wird mit 47 Ja-Stimmen bei einer Gegenstimme und 2 Enthaltungen angenommen.

18. Beitritt von Bulgarien und Rumänien zu dem Übereinkommen vom 26. Mai 1997 über die Bekämpfung der Bestechung, an der Beamte der Europäischen Gemeinschaften oder der Mitgliedstaaten der Europäischen Union beteiligt sind
LIBE/6/49158

* 2007/0072(CNS) KOM(2007)0218 – C6-0156/2007

Berichterstatter:	Jörg Leichtfried (PSE)	PR – PE390.603v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	CONT	

Artikel 43 Absatz 1 der Geschäftsordnung über das vereinfachte Verfahren wird angewandt, keine Änderungsanträge werden eingereicht.

Der Berichtsentwurf wird mit 49 Ja-Stimmen, ohne Gegenstimmen und bei 2 Enthaltungen angenommen.

Giusto Catania (stellvertretender Vorsitzender) übernimmt den Vorsitz.

19. Anerkennung und Überwachung von Bewährungsstrafen, alternativen Sanktionen und bedingten Verurteilungen
LIBE/6/49578

* 2007/0807(CNS) 06480/2007 – C6-0129/2007

Berichterstatterin:	Maria da Assunção Esteves (PPE-DE)	
Federführend:	LIBE	

Die Berichterstatterin Maria da Assunção Esteves erläutert ihr Arbeitsdokument.

Es sprechen: Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Herr Staudigl (Ratsvorsitz) und Herr Ljunquist (Kommission).

20. Haushaltsplan 2008: Einzelplan III – Kommission

LIBE/6/45192

2007/2019(BUD)

Verfasserin der Stellungnahme:	Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)	DT – PE390.699v01-00
Federführend:	BUDG – Kyösti Virrankoski (ALDE)	

Die Verfasserin Bárbara Dührkop Dührkop erläutert ihr Arbeitsdokument zum Haushaltsplan 2008. Simon Busuttil spricht das Thema des FRONTEX-Haushalts an und wirft die Frage auf, wie die Agentur ihre Haushaltsmittel einsetzt und ob sie ausreichen. Kathalijne Maria Buitenweg äußerst sich auch zum FRONTEX-Haushalt und betont, dass ein Teil des Haushalts Informationskampagnen zur Antidiskriminierung gewidmet werden sollte.

Der deutsche Ratsvorsitz unterstreicht, dass die Verordnung über den Integrationsfonds diese Woche im Rat angenommen wurde und dass die Kommission vorschlägt, den FRONTEX-Haushalt für 2007 zu erhöhen.

Die Aussprache über den Entwurf einer Stellungnahme sollte am 17. Juli stattfinden und die Abstimmung im LIBE-Ausschuss ist für September festgesetzt.

Es sprechen: Bárbara Dührkop Dührkop, Simon Busuttil, Kathalijne Maria Buitenweg, Herr Knechciak (Kommission) und Herr Beckmann (Ratsvorsitz).

21. Politische Prioritäten bei der Bekämpfung der illegalen Einwanderung von Drittstaatsangehörigen

LIBE/6/41695

2006/2250(INI) KOM(2006)0402

Berichterstatter:	Javier Moreno Sánchez (PSE)	DT – PE384.277v01-00 PR – PE380.872v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	AFET – Ioannis Kasoulides (PPE-DE)	AD – PE384.302v02-00
	DEVE – Manolis Mavrommatis (PPE-DE)	AD – PE382.637v02-00
	EMPL – Beschluss: keine Stellungnahme	
	FEMM – Beschluss: keine Stellungnahme	

22. Strategischer Plan zur legalen Zuwanderung

LIBE/6/41700

2006/2251(INI) KOM(2005)0669

Berichterstatterin:	Lilli Gruber (PSE)	PR – PE380.871v01-00 DT – PE384.270v01-00
Federführend:	LIBE	
Mitberatend:	AFET – Beschluss: keine Stellungnahme	
	DEVE – Manolis Mavrommatis (PPE-DE)	AD – PE378.663v02-00
	INTA – Beschluss: keine Stellungnahme	
	EMPL – Beschluss: keine Stellungnahme	
	CULT – Maria Badia i Cutchet (PSE)	AD – PE384.544v03-00
	FEMM – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AD – PE382.517v02-00

Diese beiden Berichte (Punkt 21 und 22) werden parallell behandelt, um eine einheitliche und umfassende Vorgangsweise im Bereich der Migration sicherzustellen. Der Berichterstatter und die Berichterstatterin erläutern ihre Berichte. Der LIBE-Ausschuss wird diese Berichte im September annehmen. Die Abstimmung im Plenum soll im Oktober stattfinden.

Es sprechen: Lilli Gruber, Claude Moraes, Patrick Gaubert, Stavros Lambrinidis, Jeanine Hennis-Plasschaert, Jean Lambert, Ewa Klamt, Simon Busuttil und Frau Pasquetti (Kommission).

Jean-Marie Cavada (Vorsitzender) übernimmt den Vorsitz.

23. Diplomatischer und konsularischer Schutz des Unionsbürgers in Drittländern
LIBE/6/46995

Berichterstatter:	Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)	DT – PE390.634v01-00

Der Berichterstatter erläutert sein Arbeitsdokument.

Es sprechen: Ioannis Varvitsiotis, Herr Herrera de la Casa (Kommission), Javier Moreno Sánchez und Michael Cashman.

24. Gemeinschaftskodex für das Überschreiten der Grenzen durch Personen (Schengener Grenzkodex) (Durchführungsbefugnisse der Kommission)

LIBE/6/44443
***I 2006/0279(COD) KOM(2006)0904 – C6-0015/2007

Berichterstatter:	Michael Cashman (PSE)	PR – PE390.553v02-00
Federführend:	LIBE	

Der Berichterstatter erläutert seinen Berichtsentwurf über die der Kommission übertragenen Durchführungsbefugnisse im Rahmen des Schengener Grenzkodex (2006/0279(COD)). Die Abstimmung findet am 17. Juli statt.

Es sprechen: Michael Cashman, Herr Mosshammer (Kommission) und Herr Westermann (Ratsvorsitz).

25. Gemeinsame Konsularische Instruktion: Elemente zur biometrischen Identifizierung und Visumanträge

LIBE/6/37382
***I 2006/0088(COD) KOM(2006)0269 – C6-0166/2006

Berichterstatterin:	Baroness Sarah Ludford (ALDE)	DT – PE386.565v01-00 DT – PE386.717v01-00
Federführend:	LIBE	

Dieser Punkt der Tagesordnung wird aufgrund der Abwesenheit der Berichterstatterin, Sarah Ludford, verschoben.

26. Visakodex der Gemeinschaft

LIBE/6/39459
***I 2006/0142(COD) KOM(2006)0403 – C6-0254/2006

Berichterstatter:	Henrik Lax (ALDE)	PR – PE388.360v02-00 DT – PE382.378v01-00
Federführend:	LIBE	

Der Berichterstatter, Henrik Lax, erläutert seinen Berichtsentwurf. Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen ist für den 5. Juli festgesetzt. Vor der zweiten Aussprache im September werden Kompromissänderungsanträge vorbereitet. Danach sollen die Verhandlungen mit dem zukünftigen portugiesischen Ratsvorsitz beginnen.

Es sprechen: Henrik Lax, Michael Cashman, Ewa Klamt, Kathalijne Maria Buitenweg, Herr De Ceuster (Kommission) und ein Vertreter des Ratsvorsitzes.

27. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

– 3. Juli 2007: Öffentliche Anhörung des LIBE-Ausschusses zum Thema „Tragische

Fälle von Bootsflüchtlingen“, 9.00 – 12.30 Uhr

– 17. Juli 2007: Sitzung des LIBE-Ausschusses: 9.00 – 12.30 Uhr, 15.00 – 18.30 Uhr

28. Sitzung der Koordinatoren (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT)

* * *

Schluss der Sitzung: 18.20 Uhr.

* * *

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Philip Bradbourn (VP) (1), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (1,2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro(1,2), Roberta Angelilli (1), Alfredo Antoniozzi (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (2), Giuseppe Castiglione (1,2), Carlos Coelho (1,2), Fausto Correia (1,2), Panayiotis Demetriou (1, 2), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Lilli Gruber (1,2), Adeline Hazan (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (1,2), Roger Knapman (2), Magda Kósáné Kovács (1,2), Barbara Kudrycka (1,2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Esther De Lange (1,2), Henrik Lax (1,2), Dan Mihalache (1,2), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (1,2), Javier Moreno Sánchez (1, 2), Athanasios Pafilis (2), Bogusław Rogalski (1,2), Luciana Sbarbati (2), Inger Segelström (1, 2), Károly Ferenc Szabó (1,2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Adamos Adamou (2), Edit Bauer (1,2), Simon Busuttil (1,2), Charlotte Cederschiöld (1), Gérard Deprez (1,2), Koenraad Dillen (2), Maria da Assunção Esteves (1,2), Iratxe García Pérez (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Sophia in 't Veld (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1), Metin Kazak (2), Jean Lambert (1,2), Jörg Leichtfried (1,2), Marianne Mikko (1,2), Herbert Reul (1,2), Eva-Britt Svensson (2), Witold Tomczak (2), Rainer Wieland (1,2).
178 (2)
183 (3)
Ģirts Valdis Kristovskis (1), Rihards Pīks (1), Katrin Saks
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 26.6.2007
(2) 27.6.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van

de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Rui Perera (in-coming Portuguese Presidency)

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Cras, Jaskowiak, Lafleur Council Presidency: Schäuble, Zypries, Beckmann, Höger, Klaus-Vonjahr, Laut, Philipp, Standigl, Westermann
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Frattini, Beadu, Conduché, Crane, De Ceuster, Deka, Fonseca-Morillo, Frigieri, Herrera de la Casa, Knechiak, Ljungquist, Lutz, MacMahon, Mosshammer, Paraskevas (DG EMPL), Pasquetti, van Poore, Soares, Szigeti, Takac, Titkova
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
de Biolley (Conseil de l'Europe), Freixej Montej (Conseil de l'Europe)
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Dedi´c, Ersboll, De Groot, Galichi, Leclerc, Machado, Ohlsson, Reine, Scharer, Valassopoulou

Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzález Figaredo, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Kalapsidiotou, Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mazzotti
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Borzsak, Gandolfo
DG IPOL	Apap, Davoli, Réchard
DG EXPO	
DG INFO	Andrés
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Caiola, Dean, Lalicata	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Serzane (1), Cahen (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Huber K. (1), Sudova (1)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Mandic	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman